

EDI - ASN Note

Load-No.: 107892

10.03.2023 - 13:57

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver

-Plant: 100
-No.: 14550700

Unloading Area:

14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PUETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

16070077
21.944 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	DM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

81065122	000010	2511109390	1.850	PC	M	SCHALTRAD 7.GANG	550003915702
10.03.2023		035307-900					nt. wt.: 883 KG , gr. wt.: 968 KG
		CC: 230014861	1.850	PC	M		
		CC: 1.000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 639146					
		UC-Material: L014099X20					
		Text: Engineering Change Status C					
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1					
		Text: Supplier Index -					

1803310814
550003915702

5012516688
315176

81065136	000010	2511108890	5.760	PC	S	SCHALTRAD 4.GANG	550003916002
10.03.2023		035310-900					nt. wt.: 887 KG , gr. wt.: 8.847 KG
		CC: 230018832	640	PC	S		
		CC: 230018822	640	PC	S		
		CC: 230018814	640	PC	S		
		CC: 230018799	640	PC	S		
		CC: 230018786	640	PC	S		
		CC: 230018775	640	PC	S		
		CC: 230018770	640	PC	S		
		CC: 230018529	640	PC	S		
		CC: 230018523	640	PC	S		
		CC: 9.000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 265705					
		UC-Material: G014704X20					
		Text: Engineering Change Status C					
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1					
		Text: Supplier Index -					

1803310825
550003915702

5012516688
315176

81065141 000010 2511123290 1.850 PC S SCHALTRAD 7.GANG 550004564101

10.03.2023 035540-900 1.850 PC S SCHALTRAD 7.GANG 550004564101
CC: 230018030 1.850 PC S DCT300/P01850 nt. wt.: 721 KG , gr. wt.: 807 KG
CC: 1.000 TBA-500256 PC S
Cast-Number: 276297
UC-Material: AB13999X10
Text: Engineering Change Status a

5012516688
315176

GR: Quant. Check: Rating Check:

"Ricevuto con verifica su qualità e quantità"
16 MAR 2023
F. MAGGIORI S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC-70026 Modugno (BA)

EDI - ASN Note

Load-No.: 107892

10.03.2023 - 13:57

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area:

14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

14248

Linamar Plettenberg GmbH

Magna PT S.P.A.

Consumption:

Truck Company

Daimlerstr. 11

Via dei Ciclamini, 4

Dispatch Type:

Schweitzer GmbH & Co.

58840 PLETTENBERG

I-70026 MODUGNO

Forw. Agent Name:

16070077

DEUTSCHLAND

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight:

21.944 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight:

21.944 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust. Quant. UM V/G Name of delivery Add. Data Vendor

-Date Suppl. Ref. No. Vend. Pack. Mat. -Quant. - Number Cust. - Nummer Vendor

Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
Text: Supplier Index -

Purch. Ord. Nr. Consignment

81065143 000010 2511122490 3.710 PC S ZAHNRAD 2.GANG
10.03.2023 035541-900
CC: 230018718 530 PC S
CC: 230018711 530 PC S
CC: 230018706 530 PC S
CC: 230018701 530 PC S
CC: 230018694 530 PC S
CC: 230018683 530 PC S
CC: 230018442 530 PC S
CC: 7.000 TBA-500256 PC S

550004563901
nt. wt.: 5.298 KG , gr. wt.: 6.590 KG

120357087 K

5072546100 Cast-Number: 263742 UC-Material: G014347X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
Text: Supplier Index -

16 MAR 2023
Verifica su qualità
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

81065565 000010 2511108490 2.120 PC S ZAHNRAD 2.GANG
10.03.2023 035309-900
CC: 230018747 530 PC S
CC: 230018736 530 PC S
CC: 230018322 530 PC S
CC: 230018272 530 PC S
CC: 4.000 TBA-500256 PC S

550003916202
nt. wt.: 3.584 KG , gr. wt.: 3.929 KG

120357088 N
Cast-Number: 265705 UC-Material: G014704X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

550004564001
nt. wt.: 718 KG , gr. wt.: 803 KG

5072546101

315178

81065956 000010 2511123190 1.350 PC S SCHALTRAD 6.GANG
10.03.2023 035539-900

550004564001
nt. wt.: 718 KG , gr. wt.: 803 KG

GR: Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plottenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plottenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG
(Part name: / Désignation pièce)

Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1232.90
(costumer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30005430
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 276297
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCR5S
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile-Nr. 035540-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

Änderungsindex a
(draw. notifie. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81065141/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Kurz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1038884
(order no./ordre no.)

SAP UC-Material AB13999X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 02/28/2023
(shipping date / Date de livraison)

Gießformat 270X270
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 38 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 50:1
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)															
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W
0.2050	0.2200	1.1500	0.0120	0.0310	1.1900	0.0200	0.1100	0.1400	0.0100	0.0220	0.0040	0.0001	0.0019	0.0010	0.0000
%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O							
0.0090	0.0010	0.0070	0.0000	0.0000	0.0000	0.0002	0.0105	1.1000	8.0000						

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.80	0.00	45.10	0.00	43.80	0.00	40.40	0.00	37.30	0.00	34.90	33.00	31.70	29.30	27.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				
DI-Wert (DI value / diamètre idéal)										0.00													

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT GEFÜGE				Randentkohlung (decarburation / Decarburation)		0.000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	8	-	8	Sek.	8	-	10
Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)								
K3=3 K4=0 F.OXIDE								

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)	
0.00	-	0.00	0.00
A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	164.0	-	173.0	HBW
	0		0	

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cementation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum 03/10/2023
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-002377 vom 10.03.2023



23-002377

Ludwigsburg, 10.03.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTERBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTERBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.03.2023			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTERBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.03.2023			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81065122	1	COLLI	Getriebeteile	21.944	73,58
2	81065136	9	COLLI			
3	81065141	1	COLLI			
4	81065143	7	COLLI			
5	81065565	4	COLLI			
6	81065956	1	COLLI			
Summe: Total:		23,00 COLLI	21.944,00			
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 23-002377 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date			
20 LINAMAR PLETTERBERG GMBH D-58840 PLETTERBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 16 MAR 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

KOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604